



informa

Oktober 2014

Informationen der IG Metall Migrantenvertretung bei Volkswagen am Standort Wolfsburg

AUSGABE 14

Wolfsburgs Italiener wählen Comites

Die in Deutschland lebenden Italiener wählen im Dezember ihre COMITES. Das sind die Vertretungen der Italiener im Ausland gegenüber den Konsulaten. Die Migrantenvertretung der IG Metall

und die italienischstämmigen Betriebsräte im Werk Wolfsburg rufen alle Italiener bei Volkswagen dazu auf, sich an der Briefwahl zu beteiligen.



Giuseppe Gianchino, Migrantenvertretung

„Die COMITES sind wichtige Bindeglieder zwischen den italienischen Gemeinschaften und den Konsulaten“, erklärt Giuseppe



ELEZIONI COMITES 2014

Gianchino, Vorsitzender der Migrantenvertretung.

Das Besondere: Erstmals müssen sich die Wahlberechtigten in Wählerlisten eintragen. Bei den vorangegangenen Wahlen war es noch so, dass Wahlunterlagen verschickt wurden. Die italienischstämmigen Betriebsräte wünschen sich den-

noch eine ordentliche Wahlbeteiligung. „Es geht um ein Stück Basisdemokratie, die wir in Wolfsburg pflegen können. Mit einer hohen Wahlbeteiligung geben wir den COMITES den nötigen Rückhalt, damit sie unsere Interessen mit Nachdruck vertreten können“, sagt Betriebsrat Gerardo Scarpino (die wichtigsten Infos zur Wahl siehe Rückseite).



Rufen die Italiener bei Volkswagen zur Wahl auf: Die italienischen Betriebsräte Francescantonio Garippo, Christian Matzedda, Daniela Cavallo (v. li) und Gerardo Scarpino (re.) sowie Konsularagent Francesco Lo Iudice.



IG Metall

Verwaltungsstelle Wolfsburg
(Verantwortlich: Hartwig Erb)

Siegfried-Ehlers-Straße 2
38440 Wolfsburg

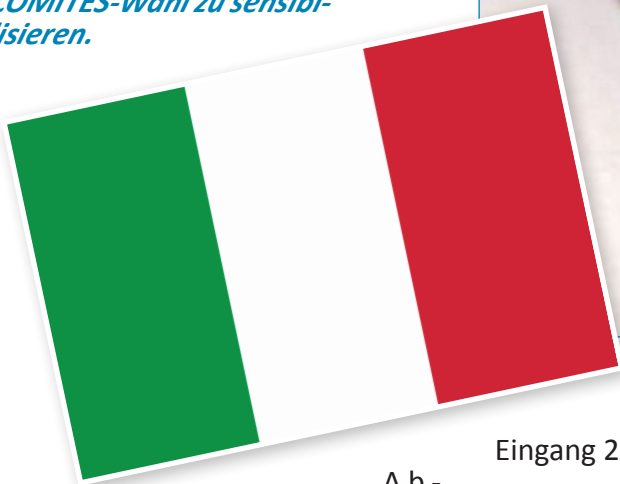
Redaktion:

Redaktionsteam

Migrantenvertretung

7000 Italiener in der Region Wolfsburg können ihre Stimme abgeben

Rund 10.000 Italiener gibt es im Konsularbezirk Wolfsburg. „Wir haben etwa 7000 Wahlberechtigte“, sagt Konsularagent Francesco Lo Iudice. Er traf sich jetzt mit italienischstämmigen Betriebsräten von Volkswagen, um für die COMITES-Wahl zu sensibilisieren.



Stimmabgabe: Rund 7000 Italiener in Wolfsburg sind wahlberechtigt.

Abgestimmt wird per Briefwahl. Gezählt werden alle Stimmen, die bis **Freitag, 19. Dezember, um 24 Uhr** in der Konsularagentur eingegangen sind. „Wer mitwählen will, muss sich bis Sonntag, 19. November, in die Wählerliste eingetragen haben“, erklärt Betriebsrat Francescantonio Garippo. „Die Unterlagen werden vom 20. bis 29. November an die Wähler geschickt.“ Wer bis Freitag, 5. Dezember, keine Unterlagen bekommen hat, kann sie danach noch persönlich bei der Konsularagentur anfordern. Welche Kandidatinnen oder Kandidaten zur Wahl stehen, wird sich erst in den nächsten Tagen herausstellen.

So trägt man sich in die Wählerliste ein: Antragsformulare gibt es auf der Internet-Seite der Konsularagentur (www.conswolfsburg.esteri.it/Consolato_Wolfsburg), auf Facebook, bei den italienischen Kulturvereinen in Wolfsburg sowie bei der Migrantvertretung der IG Metall im VW-Werk (Südstraße,

Eingang 21, 1. OG, Raum 182).

Am neuen Sitz der Italienischen Konsularagentur in der Goethestraße 52 können Anträge persönlich, per E-Mail oder per Fax abgegeben werden. Kontakt: Telefon 05361/60094-0, Fax 05361/6009420, E-Mail: info.wolfsburg@esteri.it

Gewählt werden zwölf COMITES-Mitglieder. Sie bleiben fünf Jahre im Amt und üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus. Gianchino: „Die COMITES-Mitglieder sind so etwas wie das Sprachrohr der italienischen Gemeinschaft. Sie tragen die sozialen, kulturellen und gesellschaftlichen Anliegen in die Konsularagentur.“

Für die italienischstämmigen Betriebsräte bei Volkswagen in Wolfsburg versteht es sich von selbst, dass sie Wolfsburgs Italiener zur Wahl aufrufen. Daniela Cavallo: „Es gibt eine lebendige italienische Kultur in Wolfsburg. Der können

wir über die COMITES Ausdruck verleihen. Die Gewählten sind auch dafür da, um den im Alltag auftretenden Sorgen und Wünsche der Italiener in Wolfsburg eine gewichtige Stimme zu verleihen. Dazu braucht es eine ordentliche Wahlbeteiligung. Zugleich zeigen wir dem italienischen Staat, dass es in Wolfsburg eine starke italienische Gemeinschaft gibt, die für ihre Interessen eintritt.“

Übrigens: Am Sonntag, 9. November, lädt die Konsularagentur zu einer besonderen kulturellen Veranstaltung ein. Im CongressPark läuft um 18 Uhr das Musical „Roma Caput Mundi“ (Welthauptstadt Rom). Freikarten sind in der Konsularagentur erhältlich, unter ihnen wird im Laufe des Abends eine Italienreise verlost. Auch am Rande dieser Veranstaltung kann man sich in die Wählerliste eintragen.

Die konstituierende Sitzung des neu gewählten COMITES findet dann am Mittwoch, 7. Januar, statt.